

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 161

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

48e jaargang
23 juni 2005

Inhoud	I	Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing	
		
	II	Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing	
		EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE	
		Gemengd Comité van de EER	
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 1/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst	1
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 2/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst	3
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 3/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	7
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 4/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	9
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 5/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	11
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 6/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	13
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 7/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	15
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 8/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	17
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 9/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst .	20
	★	Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 10/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst	22

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 11/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst	27
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 12/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst	29
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 13/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	31
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 14/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	33
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 15/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	35
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 16/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	37
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 17/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-overeenkomst	39
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 18/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst	41
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 19/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	43
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 20/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	46
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 21/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	48
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 22/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	50
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 23/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van Protocol 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst	52
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 24/2005 van 8 februari 2005 tot wijziging van het reglement van orde van het Gemengd Comité van de EER	54



II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 1/2005

van 8 februari 2005

tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 120/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 24 september 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 2001/183/EG van de Commissie ⁽²⁾ is in de Overeenkomst opgenomen bij Besluit nr. 76/2002 van het Gemengd Comité van de EER ⁽³⁾.
- (3) Lid 2 van het inleidende gedeelte van hoofdstuk I bij bijlage I bepaalt dat voor elke specifieke beschikking uitdrukkelijk zal worden vermeld of zij van toepassing is op IJsland.
- (4) Aangezien Beschikking 2001/183/EG van de Commissie eveneens op IJsland van toepassing is, dient de Overeenkomst dienovereenkomstig te worden gewijzigd.
- (5) Dit besluit is niet van toepassing op Liechtenstein,

⁽¹⁾ PB L 64 van 10.3.2005, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 67 van 9.3.2001, blz. 65.

⁽³⁾ PB L 266 van 3.10.2002, blz. 17.

BESLUIT:

Artikel 1

Aan punt 63 (Beschikking 2001/183/EG van de Commissie) van deel 4.2 van hoofdstuk I van bijlage I bij de Overeenkomst wordt toegevoegd:

„Deze beschikking is eveneens van toepassing op IJsland.”

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De Voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 2/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 140/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 29 oktober 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 355/2003 van de Raad van 20 februari 2003 tot verlening van een vergunning voor het toevoegingsmiddel avilamycine ⁽²⁾ in diervoeding moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 1334/2003 van de Commissie van 25 juli 2003 tot wijziging van de toelatingsvoorwaarden voor een aantal toevoegingsmiddelen van de groep sporenelementen in diervoeders ⁽³⁾, zoals gerectificeerd in PB L 14 van 21.1.2004, blz. 54, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Verordening (EG) nr. 1852/2003 van de Commissie van 21 oktober 2003 tot verlening van een vergunning voor tien jaar voor het gebruik van een coccidiostaticum in diervoeding ⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (6) Verordening (EG) nr. 2112/2003 van de Commissie van 1 december 2003 tot rectificatie van Verordening (EG) nr. 1334/2003 tot wijziging van de toelatingsvoorwaarden voor een aantal toevoegingsmiddelen van de groep sporenelementen in diervoeders ⁽⁶⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk II van bijlage I bij de Overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 102 van 21.4.2005, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 53 van 28.2.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 187 van 26.7.2003, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽⁵⁾ PB L 271 van 22.10.2003, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB L 317 van 2.12.2003, blz. 22.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 355/2003, 1334/2003, zoals gerectificeerd in PB L 14 van 21.1.2004, blz. 54, 1831/2003, 1852/2003 en 2112/2003, is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BIJLAGE

bij Besluit nr. 2/2005 van het Gemengd Comité van de EER

Hoofdstuk II van bijlage I bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Punt 1a wordt punt 1aa.
2. Na punt 1 (Richtlijn 70/524/EEG van de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„1a. **32003 R 1831**: Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze Overeenkomst als volgt gelezen:

a) IJsland mag

- zijn nationale wetgeving met betrekking tot coccidiostatica en histomonostatica handhaven;
- zijn nationale wetgeving met betrekking tot antibiotica handhaven totdat deze stoffen geschrapt worden uit het Communautair repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding, overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

b) Noorwegen mag

- zijn nationale wetgeving met betrekking tot coccidiostatica, histomonostatica en het sporenelement koper als groeibevorderaar handhaven;
- zijn nationale wetgeving met betrekking tot antibiotica handhaven totdat deze stoffen geschrapt worden uit het Communautair repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding, overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de verordening.

c) De aanpassingen onder a) en b) gelden ook voor de verlening van een vergunning voor coccidiostatica, histomonostatica en het sporenelement koper en antibiotica als toevoegingsmiddelen voor diervoeding.”

3. Na punt 1zo (Verordening (EG) nr. 880/2004 van de Commissie) worden de volgende punten ingevoegd:

„1zp. **32003 R 0355**: Verordening (EG) nr. 355/2003 van de Raad van 20 februari 2003 tot verlening van een vergunning voor het toevoegingsmiddel avilamycine in diervoeding (PB L 53 van 28.2.2003, blz. 1).

1zq. **32003 R 1334**: Verordening (EG) nr. 1334/2003 van de Commissie van 25 juli 2003 tot wijziging van de toelatingsvoorwaarden voor een aantal toevoegingsmiddelen van de groep sporenelementen in diervoeders, zoals gerectificeerd in (PB L 187 van 26.7.2003, blz. 11) PB L 14 van 21.1.2004, blz. 54, zoals gewijzigd bij:

- **32003 R 2112**: Verordening (EG) nr. 2112/2003 van de Commissie van 1 december 2003 (PB L 317 van 2.12.2003, blz. 22).

1zr. **32003 R 1852**: Verordening (EG) nr. 1852/2003 van de Commissie van 21 oktober 2003 tot verlening van een vergunning voor tien jaar voor het gebruik van een coccidiostaticum in diervoeding (PB L 271 van 22.10.2003, blz. 13).”

4. In punt 15 (Richtlijn 82/471/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32003 R 1831**: Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29).”

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 3/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 162/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2004/78/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot wijziging, ter aanpassing aan de technische vooruitgang, van Richtlijn 2001/56/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de verwarming van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan, en van Richtlijn 70/156/EEG van de Raad ⁽²⁾, zoals gerectificeerd in PB L 231 van 30.6.2004, blz. 69, dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk I van bijlage II bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 1 (Richtlijn 70/156/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32004 L 0078**: Richtlijn 2004/78/EG van de Commissie van 29 april 2004 (PB L 153 van 30.4.2004, blz. 100), zoals gerectificeerd in PB L 231 van 30.6.2004, blz. 69.”

2. Aan het 19^{de} streepje van punt 1 (Richtlijn 2001/56/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

— **32004 L 0078**: Richtlijn 2004/78/EG van de Commissie van 29 april 2004 (PB L 153 van 30.4.2004, blz. 100), zoals gerectificeerd in PB L 231 van 30.6.2004, blz. 69.”

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 153 van 30.4.2004, blz. 100.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/78/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 4/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 162/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2004/11/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot wijziging van Richtlijn 92/24/EEG van de Raad betreffende snelheidsbegrenzers of soortgelijke begrenzsings-systemen voor bepaalde categorieën motorvoertuigen ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk I van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 45e (Richtlijn 92/24/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

- **32004 L 0011**: Richtlijn 2004/11/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 (PB L 44 van 14.2.2004, blz. 19).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/11/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 44 van 14.2.2004, blz. 19.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 5/2005

van 8 februari 2005

tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 162/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2004/86/EG van de Commissie van 5 juli 2004 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang, van Richtlijn 93/93/EEG van de Raad betreffende de massa's en afmetingen van twee- of driewielige motorvoertuigen ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk I van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 45p (Richtlijn 93/93/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„zoals gewijzigd bij:

- **32004 L 0086**: Richtlijn 2004/86/EG van de Commissie van 5 juli 2004 (PB L 236 van 7.7.2004, blz. 12).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/86/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 236 van 7.7.2004, blz. 12.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 6/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 163/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2004/61/EG van de Commissie van 26 april 2004 tot wijziging van de bijlagen bij de Richtlijnen 86/362/EEG, 86/363/EEG en 90/642/EEG van de Raad wat betreft maximumgehalten aan residuen van bepaalde bestrijdingsmiddelen waarvan het gebruik in de Europese Gemeenschap verboden is ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de Overeenkomst worden in de punten 38 (Richtlijn 86/362/EEG van de Raad), 39 (Richtlijn 86/363/EEG van de Raad) en 54 (Richtlijn 90/642/EEG van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **32004 L 0061**: Richtlijn 2004/61/EG van de Commissie van 29 april 2004 (PB L 127 van 29.4.2004, blz. 81).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2004/61/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 5.

⁽²⁾ PB L 127 van 29.4.2004, blz. 81.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 7/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 146/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 29 oktober 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2003/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 tot wijziging van Richtlijn 86/609/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten betreffende de bescherming van dieren die voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XIII van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 7 (Richtlijn 86/609/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **32003 L 0065**: Richtlijn 2003/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 (PB L 230 van 16.09.2003, blz. 32).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 2003/65/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 102 van 21.4.2005, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 230 van 16.09.2003, blz. 32.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 8/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst is gewijzigd bij de Overeenkomst betreffende de integratie van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in de Europese Economische Ruimte, ondertekend te Luxemburg op 14 oktober 2003 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 2003/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 inzake meststoffen ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 76/116/EEG van de Raad ⁽³⁾, Richtlijn 77/535/EEG van de Commissie ⁽⁴⁾, Richtlijn 80/876/EEG van de Raad ⁽⁵⁾ en Richtlijn 87/94/EEG van de Commissie ⁽⁶⁾ worden ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 2003/2003.
- (4) De overige in hoofdstuk XIV (Meststoffen) van bijlage II bij de Overeenkomst genoemde communautaire besluiten (Richtlijn 89/284/EEG van de Raad, Richtlijn 89/519/EEG van de Commissie en Richtlijn 89/530/EEG van de Raad) zijn niet langer relevant.
- (5) Derhalve moet het volledige hoofdstuk XIV (Meststoffen) van bijlage II bij de Overeenkomst vervangen worden door een verwijzing naar Verordening (EG) nr. 2003/2003,

⁽¹⁾ PB L 130 van 29.4.2004, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 304 van 21.11.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 24 van 30. 1.1976, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB L 213 van 22. 8.1977, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 250 van 23. 9.1980, blz. 7.

⁽⁶⁾ PB L 63 van 9. 3.1988, blz. 16.

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk XIV (Meststoffen) van bijlage II bij de Overeenkomst wordt vervangen door:

„1. **32003 R 2003**: Verordening (EG) nr. 2003/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 (PB L 304 van 21.11.2003, blz. 1).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze Overeenkomst als volgt gelezen:

(a) De EVA-staten mogen de toegang tot hun markt beperken overeenkomstig hun eigen wetgeving zoals van kracht op het moment van inwerkingtreding van deze overeenkomst wat betreft cadmium in meststoffen. De overeenkomstsluitende partijen zullen de situatie in 2009 gezamenlijk opnieuw bekijken.

(b) In bijlage I, A.2 wordt het volgende toegevoegd aan de tekst tussen haakjes bij punt 1, zesde kolom, derde alinea:

„IJsland, Liechtenstein, Noorwegen”.

(c) In bijlage I, B.1.1., B.2.1 en B.4 wordt het volgende toegevoegd aan de tekst tussen haakjes na punt 6b in de vijfde kolom, punt 3, tweede alinea, eerste streepje:

„IJsland, Liechtenstein, Noorwegen”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2003/2003 is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 9/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij de Overeenkomst betreffende de deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte, die op 14 oktober 2003 in Luxemburg werd ondertekend ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2003/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 maart 2003 tot wijziging van Richtlijn 98/70/EG betreffende de kwaliteit van benzine en dieselbrandstof ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVII van bijlage II bij de Overeenkomst wordt onder punt 6a (Richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende toegevoegd:

„— **32003 L 0017**: Richtlijn 2003/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 maart 2003 (PB L 76 van 22.3.2003, blz. 10).

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de richtlijn gelezen met de volgende aanpassingen:

- (a) In artikel 2, punt 4 (ultraperifere gebieden), worden na het woord „departementen” de woorden „IJsland met betrekking tot zijn hele grondgebied,” ingevoegd.
- (b) In artikel 6, punt 1, worden de woorden „artikel 95, lid 10, van het Verdrag” vervangen door „artikel 75 van de Overeenkomst”.

⁽¹⁾ PB L 130 van 29.4.2004, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 76 van 22.3.2003, blz. 10.

Artikel 2

De tekst van Richtlijn 2003/17/EG in de IJslandse en de Noorse taal, die moet worden bekendgemaakt in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*, is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle kennisgevingen in het kader van artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst door het Gemengd comité van de EER (*) zijn ontvangen.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 10/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 169/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1851/2003 van de Commissie van 17 oktober 2003 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale-zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage VI bij de Overeenkomst wordt punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **32003 R 1851**: Verordening (EG) nr. 1851/2003 van de Commissie van 17 oktober 2003 (PB L 271 van 22.10.2003, blz. 3).”

2. De kop van aanpassing b) wordt vervangen door:

„Bijlage 2 wordt als volgt gewijzigd.”

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 271 van 22.10.2003, blz. 3.

3. In aanpassing b) wordt vóór de rubriek „ZA. IJSLAND” het volgende ingevoegd:

„A) Rubriek „D. DUITSLAND” wordt als volgt gewijzigd:

1. De tekst van lid 2, onder a), i), wordt als volgt gewijzigd:

i) De tekst van het eerste streepje wordt vervangen door:

„— indien de belanghebbende in IJsland of in Nederland woont of als IJslands of Nederlands onderdaan op het grondgebied woont van een staat die geen overeenkomstsluitende partij is:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Verzekeringsinstelling voor Westfalen), Münster.”

ii) De tekst van het vijfde streepje wordt vervangen door:

„— indien de belanghebbende in Denemarken, Finland, Noorwegen of Zweden woont of als Deens, Fins, Noors of Zweeds onderdaan op het grondgebied woont van een staat die geen overeenkomstsluitende partij is:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Verzekeringsinstelling voor Sleeswijk-Holstein), Lübeck.”

iii) De tekst van het zevende streepje wordt vervangen door:

„— indien de belanghebbende in Griekenland of in Liechtenstein woont of als Grieks of Liechtensteins onderdaan op het grondgebied woont van een staat die geen overeenkomstsluitende partij is:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Verzekeringsinstelling voor Baden-Württemberg), Karlsruhe.”

2. De tekst van lid 2, onder b), i), wordt als volgt gewijzigd:

i) De tekst van het eerste streepje wordt vervangen door:

„— indien de laatste krachtens de wetgeving van een andere overeenkomstsluitende partij betaalde premie aan een orgaan van de IJslandse of Nederlandse pensioenverzekering is betaald:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Verzekeringsinstelling voor Westfalen), Münster.”

ii) De tekst van het vijfde streepje wordt vervangen door:

„— indien de laatste krachtens de wetgeving van een andere overeenkomstsluitende partij betaalde premie aan een orgaan van de Deense, Finse, Noorse of Zweedse pensioenverzekering is betaald:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Verzekeringsinstelling voor Sleeswijk-Holstein), Lübeck.”

iii) De tekst van het zevende streepje wordt vervangen door:

„— indien de laatste krachtens de wetgeving van een andere overeenkomstsluitende partij betaalde premie aan een orgaan van de Griekse of Liechtensteinse pensioenverzekering is betaald:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Verzekeringsinstelling voor Baden-Württemberg), Karlsruhe.”

B) Aan het slot van bijlage 2 wordt toegevoegd:”;

4. De kop van aanpassing c) wordt vervangen door:

„Bijlage 3 wordt als volgt gewijzigd:”;

5. In aanpassing c) wordt vóór de rubriek „ZA. IJSLAND” het volgende ingevoegd:

„A) Rubriek „D. DUITSLAND” wordt als volgt gewijzigd:

1. De tekst van lid 3, onder a), v), wordt vervangen door:

„in de betrekkingen met IJsland en Nederland:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Verzekeringsinstelling voor Westfalen), Münster.”

2. De tekst van lid 3, onder a), vi), wordt vervangen door:

„in de betrekkingen met Denemarken, Finland, Noorwegen en Zweden:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Verzekeringsinstelling voor Sleeswijk-Holstein), Lübeck.”

3. De tekst van lid 3, onder a), viii), wordt vervangen door:

„in de betrekking met Griekenland en Liechtenstein:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Verzekeringsinstelling voor Baden-Württemberg), Karlsruhe.”

B) Aan het slot van bijlage 3 wordt toegevoegd:”;

6. De kop van aanpassing d) wordt vervangen door:

„Bijlage 4 wordt als volgt gewijzigd:”;

7. Vóór de vermelding betreffende Liechtenstein wordt het volgende ingevoegd:

„A) Rubriek „D. DUITSLAND” wordt als volgt gewijzigd:

1. De tekst van lid 3, onder b), ii), wordt vervangen door:

„in de betrekkingen met Denemarken, Finland, Noorwegen en Zweden:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Verzekeringsinstelling voor Sleeswijk-Holstein), Lübeck.”

2. De tekst van lid 3, onder b), iv), wordt vervangen door:

„in de betrekking met Griekenland en Liechtenstein:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Verzekeringsinstelling voor Baden-Württemberg), Karlsruhe.”

3. De tekst van lid 3, onder b), viii), wordt vervangen door:

„in de betrekkingen met IJsland en Nederland:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Verzekeringsinstelling voor Westfalen), Münster.”

B) Het volgende wordt toegevoegd aan rubriek „R. OOSTENRIJK”:

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1851/2003 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 11/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage VI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 169/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Besluit nr. 197 van 23 maart 2004 betreffende de overgangsperioden voor het invoeren van de Europese ziekteverzekeringskaart overeenkomstig artikel 5 van Besluit nr. 191 ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Besluit nr. 198 van 23 maart 2004 betreffende de vervanging en intrekking van de modelformulieren tot toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 110, E 111, E 111 B, E 113, E 114, E 119, E 128 en E 128 B) ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage VI bij de Overeenkomst worden na punt 3.72 (Besluit nr. 196) de volgende punten ingevoegd:

- „3.73. **32004 D 0077**: Besluit nr. 197 van 23 maart 2004 betreffende de overgangsperioden voor het invoeren van de Europese ziekteverzekeringskaart overeenkomstig artikel 5 van Besluit nr. 191 (PB L 343, 19.11.2004, blz. 28).
- 3.74. **32004 D 0562**: Besluit nr. 198 van 23 maart 2004 betreffende de vervanging en intrekking van de modelformulieren tot toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad (E 110, E 111, E 111 B, E 113, E 114, E 119, E 128 en E 128 B) (PB L 259 van 5.8.2004, blz. 1).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Beschikking nr. 197/EG en 198/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 343 van 19.11.2004, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 259 van 5.8.2004, blz. 1.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 12/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage IX (Financiële diensten) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage IX bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 170/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Aanbeveling 2004/383/EG van de Commissie van 27 april 2004 betreffende het gebruik van financiële derivaten door instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) ⁽²⁾, zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 24, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Aanbeveling 2004/384/EG van de Commissie van 27 april 2004 betreffende bepaalde gegevens die overeenkomstig schema C van bijlage I bij Richtlijn 85/611/EEG van de Raad in het vereenvoudigd prospectus moeten worden vermeld ⁽³⁾, zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 30, moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage IX van de Overeenkomst worden na punt 39 (Aanbeveling 2000/408/EG van de Commissie) de volgende punten toegevoegd:

- „40. **32004 H 0383**: Aanbeveling 2004/383/EG van de Commissie van 27 april 2004 betreffende het gebruik van financiële derivaten door instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) (PB L 144 van 30.4.2004, blz. 33), zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 24.
41. **32004 H 0384**: Aanbeveling 2004/384/EG van de Commissie van 27 april 2004 betreffende bepaalde gegevens die overeenkomstig schema C van bijlage I bij Richtlijn 85/611/EEG van de Raad in het vereenvoudigd prospectus moeten worden vermeld (PB L 144 van 30.4.2004, blz. 42), zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 30.”

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 144 van 30.4.2004, blz. 33.

⁽³⁾ PB L 144 van 30.4.2004, blz. 42.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Aanbeveling 2004/383/EG, zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 24 en Aanbeveling 2004/384/EG, zoals gerectificeerd in PB L 199 van 7.6.2004, blz. 30, is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 13/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 2004/446/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot vaststelling van de fundamentele parameters van de technische specificaties voor interoperabiliteit inzake geluidsemissies, goederenwagens en telematicatoepassingen voor goederenvervoer als bedoeld in Richtlijn 2001/16/EG en zoals gerectificeerd in PB L 193 van 1.6.2004, blz. 1 ⁽²⁾, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Beschikking 2004/447/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot wijziging van bijlage A bij Beschikking 2002/731/EG en tot vaststelling van de belangrijkste eigenschappen van systemen van klasse A (ERMTS) van het subsysteem besturing en seingeving van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem, zoals bedoeld in Richtlijn 2001/16/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾, als gerectificeerd in PB L 193 van 1.6.2004, blz. 53, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Na punt 37d (Richtlijn 2001/16/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„37e. **32004 D 0446**: Beschikking 2004/446/EG van de Commissie van 29 april 2004 tot vaststelling van de fundamentele parameters van de technische specificaties voor interoperabiliteit inzake geluidsemissies, goederenwagens en telematicatoepassingen voor goederenvervoer als bedoeld in Richtlijn 2001/16/EG (PB L 155, 30.4.2004, blz. 1) als gerectificeerd in PB L 193 van 1.6.2004, blz. 1”

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 37.

⁽²⁾ PB L 155 van 30.4.2004, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 155 van 30.4.2004, blz. 65.

2. In punt 37ab (Beschikking 2002/731/EG van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:
- „, zoals gewijzigd bij:
- **32004 D 0477**: Beschikking 2004/447/EG van de Commissie van 29 april 2004 (PB nr. L 155 van 30.4.2004, blz. 65), als gerectificeerd in PB nr. L 193 van 1.6.2004, blz. 53,”
3. Na punt 37e (Beschikking 2004/446/EG van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:
- „37f. **32004 D 0477** van de Commissie van 29 april 2004 tot wijziging van bijlage A bij Beschikking 2002/731/EG en tot vaststelling van de belangrijkste eigenschappen van systemen van klasse A (ERMTS) van het subsysteem besturing en seingeving van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem, zoals bedoeld in Richtlijn 2001/16/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 155, 30.4.2004, blz. 65), als gerectificeerd in PB nr. L 193 van 1.6.2004, blz. 53.”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Beschikking 2004/446/EG, als gerectificeerd in PB L 193 van 1 juni 2004, blz. 1, en Beschikking 2004/447/EG, als gerectificeerd in PB L 193 van 1 juni 2004, blz. 53, zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 14/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt na punt 56ba (Richtlijn 96/40/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„56bb. **32004 R 0725**: Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten (PB L 129, 29.4.2004, blz. 6).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 725/2004 is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 133, 26.5.2005, blz. 37.

⁽²⁾ PB L 129, 29.4.2004, blz. 6.

(*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 15/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITE VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart ⁽²⁾ is bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004 in de Overeenkomst opgenomen, met specifieke aanpassingen per land.
- (3) Verordening (EG) nr. 1643/2003 van de het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1592/2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EG) nr. 1701/2003 van de Commissie van 24 september 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Verordening (EG) nr. 104/2004 van de Commissie van 22 januari 2004 tot vaststelling van de regels voor de organisatie en de samenstelling van de kamer van beroep van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart ⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 37.

⁽²⁾ PB L 240 van 07.09.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 245 van 29.09.2003, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 243 van 27.09.2003, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 16 van 23.01.2004, blz. 20.

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Na punt 66n (Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:
„, zoals gewijzigd bij:
— **32003 R 1643**: Verordening (EG) nr. 1643/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 7),
— **32003 R 1701**: Verordening (EG) nr. 1701/2003 van de Commissie van 24 september 2003 (PB L 243 van 27.9.2003, blz. 5).”
2. Na punt 66n (Richtlijn nr. 1592/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:
„66o. **32004 R 0104**: Verordening (EG) nr. 104/2004 van de Commissie van 22 januari 2004 tot vaststelling van de regels voor de organisatie en de samenstelling van de kamer van beroep van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 16, 23.1.2004, blz. 20).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de verordeningen (EG) nr. 1643/2003, 1701/2003 en 104/2004 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005 op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden, of op de datum van inwerkingtreding van Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004, afhankelijk van hetgeen het laatste plaatsvindt.

Artikel 4

Dit Besluit wordt gepubliceerd in het EER-gedeelte en het EER-Supplement van het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 16/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITE VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de burgerluchtvaart ⁽²⁾ werd in de Overeenkomst opgenomen bij Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004, met specifieke aanpassingen per land.
- (3) Verordening (EG) nr. 1702/2003 van de Commissie van 24 september 2003 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften inzake de luchtwaardigheid en milieucertificering van luchtvaartuigen en aanverwante producten, onderdelen en uitrustingsstukken, alsmede voor de certificering van ontwerp- en productieorganisaties ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EG) nr. 2042/2003 van de Commissie van 20 november 2003 betreffende de permanente luchtwaardigheid van luchtvaartuigen en luchtvaartproducten, -onderdelen en -uitrustingsstukken, en betreffende de goedkeuring van bij voornoemde taken betrokken organisaties en personen ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt na punt 66o (Verordening (EG) nr. 104/2004 van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„66p. **32003 R 1702**: Verordening (EG) nr. 1702/2003 van de Commissie van 24 september 2003 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften inzake de luchtwaardigheid en milieucertificering van luchtvaartuigen en aanverwante producten, onderdelen en uitrustingsstukken, alsmede voor de certificering van ontwerp- en productieorganisaties (PB L 243, 27.9.2003, blz. 6).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 33.

⁽²⁾ PB L 240 van 7.9.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 243 van 27.9.2003, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB L 315 van 28.11.2003, blz. 1.

66q. **32003 R 2042**: Verordening (EG) nr. 2042/2003 van de Commissie van 20 november 2003 betreffende de permanente luchtwaardigheid van luchtvaartuigen en luchtvaartproducten, -onderdelen en -uitrustingsstukken, en betreffende de goedkeuring van bij voornoemde taken betrokken organisaties en personen (PB L 315, 28.11.2003, blz. 1).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordeningen (EG) nr. 1702/2003 en (EG) nr. 2042/2003 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit Besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle benodigde kennisgevingen overeenkomstig artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden, of op de dag van inwerkingtreding van Besluit nr. 179/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 9 december 2004, afhankelijk van hetgeen zich het laatst voordoet.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 17/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIV bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 130/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 24 september 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 463/2004 van de Commissie van 12 maart 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 823/2000 houdende toepassing van artikel 81, lid 3, van het EG-Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaart-ondernemingen (consortia) ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Punt 11c (Verordening (EG) nr. 823/2000 van de Raad) van bijlage XIV bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **32004 R 0463**: Verordening (EG) nr. 463/2004 van de Commissie van 12 maart 2004 (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 23).”

2. De tekst van de aanpassingen (b) tot en met (g) wordt vervangen door:

„(b) In artikel 12, lid 1 wordt na „overeenkomstig artikel 29 van Verordening (EG) nr. 1/2003” het volgende ingevoegd: of de overeenkomstige bepaling in artikel 29, lid 1, van hoofdstuk II van deel I van Protocol 4 bij de „Overeenkomst tussen de EVA-staten betreffende de oprichting van een Toezichhoudende Autoriteit en een Hof van Justitie.”

(c) In artikel 13, lid 2, wordt „vanaf 1 mei 2004” geschrapt.”

⁽¹⁾ PB L 64 van 10.3.2005, blz. 57.

⁽²⁾ PB L 77 van 13.3.2004, blz. 23.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken tekst in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 463/2004 is authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*) of op de dag van inwerkingtreding van Besluit nr. 130/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 24 september 2004, als dat later is.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 18/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 173/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 2004/669/EG van de Commissie van 6 april 2004 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor tissuepapierproducten en houdende wijziging van Beschikking 2000/40/EG ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XX bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 2el (Beschikking 2000/40/EG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:
„— **32004 D 0669**: Beschikking 2004/669/EG van de Commissie van 6 april 2004 (PB L 306 van 2.10.2004, blz. 16).”
2. Na punt 2ex (Beschikking 2003/287/EG van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:
„2ey. **32004 D 0669**: Beschikking 2004/669/EG van de Commissie van 6 april 2004 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor tissuepapierproducten en houdende wijziging van Beschikking 2000/40/EG (PB L 306, 2.10.2004, blz. 16).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Beschikking 2004/669/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 25.

⁽²⁾ PB L 306 van 2.10.2004, blz. 16.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 19/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 175/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1267/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad betreffende de indieningstermijnen voor de belangrijkste aggregaten van de nationale rekeningen, de afwijkingen met betrekking tot de indiening van de belangrijkste aggregaten van de nationale rekeningen en de indiening van gegevens over de werkzame personen volgens de parameter „gewerkte uren” ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG, Euratom) nr. 1287/2003 van de Raad van 15 juli 2003 betreffende de harmonisatie van het bruto nationaal inkomen tegen marktprijzen („BNI-verordening”) ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 betreffende de productie en de ontwikkeling van een communautaire statistiek inzake wetenschap en technologie ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Dit besluit is niet van toepassing op Liechtenstein,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) in punt 19d (Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32003 R 1267**: Verordening (EG) nr. 1267/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 (PB L 180 van 18.7.2003 blz. 1.).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 180 van 18.7.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 181 van 19.7.2003, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 230 van 16.9.2003, blz. 1.

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de verordening gelezen met de volgende aanpassing:

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”;

- 2) na punt 19o (Verordening (EG) nr. 501/2004 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„19p. **32003 R 1287**: Verordening (EG, Euratom) nr. 1287/2003 van de Raad van 15 juli 2003 betreffende de harmonisatie van het bruto nationaal inkomen tegen marktprijzen („BNI-verordening”) (PB L 181 van 19.07.2003 blz. 1.).

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de verordening gelezen met de volgende aanpassing:

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”

- 3) na punt 28 (Verordening (EG) nr. 808/2004 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende ingevoegd:

„STATISTIEK INZAKE WETENSCHAP EN TECHNOLOGIE

29. **32003 D 1608**: Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 betreffende de productie en de ontwikkeling van een communautaire statistiek inzake wetenschap en technologie (PB L 230 van 16.09.2003, blz. 1).

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de beschikking gelezen met de volgende aanpassing:

Deze beschikking is niet van toepassing op Liechtenstein.”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1267/2003, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1287/2003 en van Beschikking nr. 1608/2003/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, op 8 februari 2005

Voor het *Gemengd Comité van de EER*
De voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 20/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITE VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 175/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 642/2004 van de Commissie van 6 april 2004 inzake de nauwkeurigheidseisen voor de gegevens die ingevolge Verordening (EG) nr. 1172/98 van de Raad betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de weg worden verzameld ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 753/2004 van de Commissie van 22 april 2004 tot uitvoering van Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de statistiek inzake wetenschap en technologie ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Na punt 7f (Verordening (EG) nr. 1172/98 van de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„7fa. **32004 R 0642**: Verordening (EG) nr. 642/2004 van de Commissie van 6 april 2004 inzake de nauwkeurigheidseisen voor de gegevens die ingevolge Verordening (EG) nr. 1172/98 van de Raad betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de weg worden verzameld (PB L 102, 7.4.2004, blz. 26).

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de verordening als volgt gelezen:

Deze verordening is niet van toepassing op IJsland.”

⁽¹⁾ PB L 133, 26.5.2005, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 102, 7.4.2004, blz. 26.

⁽³⁾ PB L 118, 23.4.2004, blz. 23.

2. Na punt 29 (Beschikking (EG) nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende punt ingevoegd:

„30. **32004 R 0753**: Verordening (EG) nr. 753/2004 van de Commissie van 22 april 2004 tot uitvoering van Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de statistiek inzake wetenschap en technologie (PB L 118, 23.4.2004, blz. 23)”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 642/2004 EG en in de Noorse taal van de Verordening (EG) nr. 753/2004 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 21/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 175/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1222/2004 van de Raad van 28 juni 2004 betreffende de berekening en indiening van gegevens over de driemaandelijke overheidsschuld ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Dit besluit is niet van toepassing op Liechtenstein,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt na punt 19p (Verordening (EG, Euratom) nr. 1287/2003 van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„19q. **32004 R 1222**: Verordening (EG) nr. 1222/2004 van de Raad van 28 juni 2004 betreffende de berekening en indiening van gegevens over de driemaandelijke overheidsschuld (PB L 233 van 2.7.2004, blz. 1).

Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden de bepalingen van de verordening met de volgende aanpassing gelezen:

Deze verordening is niet van toepassing op Liechtenstein.”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1222/2004 zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 233 van 2.7.2004, blz. 1.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 22/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 175/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 3 december 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1450/2004 van de Commissie van 13 augustus 2004 tot uitvoering van Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad, wat de productie en de ontwikkeling van een communautaire innovatiestatistiek betreft ⁽²⁾ dient in de Overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt na punt 30 (Verordening (EG) nr. 753/2004 van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„31. **32004 R 1450**: Verordening (EG) nr. 1450/2004 van de Commissie van 13 augustus 2004 tot uitvoering van Beschikking nr. 1608/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad, wat de productie en de ontwikkeling van een communautaire innovatiestatistiek betreft (PB L 267 van 14.8.2004, blz. 32).”

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1450/2004 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 9 februari 2005, mits alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 133 van 26.5.2005, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 267 van 14.8.2004, blz. 32.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 23/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van Protocol 31 (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 31 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 90/2004 van het Gemengd Comité van de EER van 8 juni 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de Overeenkomst uit te breiden tot Verordening (EG) nr. 851/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding ⁽²⁾.
- (3) Protocol 31 bij de Overeenkomst moet bijgevolg worden gewijzigd om deze uitgebreide samenwerking met ingang van 1 januari 2005 mogelijk te maken,

BESLUIT:

Artikel 1

Na lid 3 van artikel 16 van Protocol 31 bij de Overeenkomst wordt het volgende ingevoegd:

- „4. a) De EVA-staten nemen volwaardig deel aan de werkzaamheden van het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding, („het Centrum”), dat is opgericht bij het volgende communautaire besluit:
- **32004 R 0851**: Verordening (EG) nr. 851/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (PB L 142 van 30.4.2004, blz. 1).
- b) De EVA-staten dragen financieel aan de onder a) bedoelde werkzaamheden bij overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van en Protocol 32 bij de Overeenkomst.
- c) De EVA-staten nemen volwaardig deel aan de werkzaamheden van de raad van bestuur en hebben daarin dezelfde rechten en plichten als de lidstaten van de EU, met uitzondering van stemrecht.

⁽¹⁾ PB L 349 van 25.11.2004, blz. 52.

⁽²⁾ PB L 142 van 30.4.2004, blz. 1.

- d) De EVA-staten nemen volwaardig deel aan de werkzaamheden van het adviesforum en hebben daarin dezelfde rechten en plichten als de lidstaten van de EU.
- e) De EVA-staten passen op het agentschap en op het personeel daarvan het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen en de toepasselijke, op grond van dat Protocol vastgestelde regels toe.
- f) In afwijking van artikel 12, lid 2, onder a), van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Gemeenschappen, kunnen onderdanen van de EVA-Staten die over hun volledige burgerrechten beschikken, op basis van een contract door de directeur van het agentschap in dienst worden genomen.
- g) Op grond van artikel 79, lid 3, van de Overeenkomst is deel VII van de Overeenkomst (Bepalingen inzake de instellingen) van toepassing op dit lid.
- h) Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie is, voor de toepassing van deze verordening, eveneens van toepassing op alle documenten van het Centrum die betrekking hebben op de EVA-Staten."

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die van de laatste kennisgeving aan het Gemengd Comité van de EER op grond van artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst (*).

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2005.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De Voorzitter
Richard WRIGHT

(*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 24/2005****van 8 februari 2005****tot wijziging van het reglement van orde van het Gemengd Comité van de EER**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, zoals gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name op artikel 92, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het reglement van orde van het Gemengd Comité van de EER werd goedgekeurd bij besluit nr. 1/94 van het Gemengd Comité van de EER van 8 februari 1994 ⁽¹⁾.
- (2) Op grond van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond ⁽²⁾ worden de teksten van EG-wetgeving die worden opgenomen in de bijlagen bij de Overeenkomst door de Europese Unie in het Fins en het Zweeds opgemaakt en worden de besluiten van het Gemengd Comité van de EER tot wijziging van bijlagen of protocollen bij de Overeenkomst in het Fins en Zweeds gepubliceerd in het EER-gedeelte van het Publicatieblad van de Europese Unie.
- (3) Sinds de inwerkingtreding van het Verdrag van Nice ⁽³⁾ heet het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen het Publicatieblad van de Europese Unie.
- (4) De lijst van talen van de Overeenkomst moet aangepast worden aan de Overeenkomst betreffende de integratie van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in de Europese Economische Ruimte („de EER-uitbreidingsovereenkomst”) ⁽⁴⁾, die op 14 oktober 2003 in Luxemburg werd ondertekend.
- (5) Aangezien de EER-uitbreidingsovereenkomst nog niet in werking is getreden, maar voorlopig geldt, zal ook dit besluit, in afwachting van de inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst eveneens voorlopig gelden,

⁽¹⁾ PB L 85 van 30.3.1994, blz. 60.

⁽²⁾ PB C 241 van 29.8.1994, blz. 21, gewijzigd bij PB L 1 van 1.1.1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 80 van 10.3.2001, blz. 26.

⁽⁴⁾ PB L 130 van 29.4.2004, blz. 3.

BESLUIT:

Artikel 1

1. Artikel 6, lid 2, wordt vervangen door:

„De teksten van de EG-wetgeving die overeenkomstig artikel 102, lid 1, in de bijlagen bij de Overeenkomst moeten worden opgenomen, zijn gelijkelijk authentiek in het Tsjechisch, Deens, Duits, Estlands, Grieks, Spaans, Frans, Italiaans, Lets, Litouws, Hongaars, Maltees, Nederlands, Pools, Portugees, Sloveens, Slowaaks, Fins, Zweeds en Engels, zoals zij in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden gepubliceerd. Zij worden eveneens in het IJslands en Noors opgemaakt en door het Gemengd Comité van de EER echt verklaard samen met onder lid 1 bedoelde desbetreffende besluiten.”

2. Artikel 11, lid 1, wordt vervangen door:

„De besluiten van het Gemengd Comité van de EER tot wijziging van bijlagen of protocollen bij de Overeenkomst worden in het EER-gedeelte van het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt in het Tsjechisch, Deens, Duits, Estlands, Grieks, Spaans, Frans, Italiaans, Lets, Litouws, Hongaars, Maltees, Nederlands, Pools, Portugees, Sloveens, Slowaaks, Fins, Zweeds en Engels, en in het EER-supplement daarop in het IJslands en Noors.”

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag dat het wordt goedgekeurd.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 februari 2005.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitter
Richard WRIGHT
